







1 1-1	The Frog Prince	7:18
2 1-2	Bearskin	13:08
3 1-3	The Elves and the Shoemaker	4:36
4 1-4	Snow White	14:53
5 1-5	Hansel and Gretel	13:11
6 1-6	The Golden Goose	9:24
7 1-7	The Dancing Shoes	10:58



Cinderella

The Little Tailor

2-5

2-6

Total time: 2:20:14

14:47

10:46

# The Brothers Grimm GRIMMS' FAIRY TALES

Grimms' Fairy Tales was first published in 1812 and was the work of two German brothers, founders of the modern science of comparative linguistics. They travelled through Germany to study the popular dialects and in doing so collected the folk tales that for generations had been current among the largely illiterate peasant societies.

These tales formed part of the popular culture which is now occupied by modern forms of entertainment such as television and cinema, and consequently would have been told to a mixed audience of both children and adults. It is significant that fairies rarely feature in these tales, and although the content seems to come

from a childlike and fantastic imagination, a quick look at contemporary mass entertainment such as *Superman* and comic strips will remind us that both adults and children respond to flights of the imagination. We can be made to laugh and cry, and be frightened and reassured, by events which are far removed from our everyday experiences. And so it is with these stories.

Although we no longer have an oral tradition of storytelling, the tales in this collection have probably evolved and changed substantially over the generations, and indeed different versions exist in different countries. They have been abridged, translated and altered

to suit changing sensibilities so that it is impossible to be sure which is the original version—indeed, the search for such a thing would be contrary to the tradition of folk tales. The teller of a tale would embellish and exaggerate to suit the audience, and this is no doubt one of the reasons for the enduring appeal of these stories. But this is only part of the explanation.

All these stories are set in unspecified places with little concern for exact dates. There is a timelessness to them which is both reassuring (this couldn't possibly happen here) and disconcerting. Who, for example, has not come across someone like the eponymous character in *The* Fisherman's Wife, whose greed and ambition can never be satisfied? And who can listen to Hansel and Gretel and not share their fear at being lost, and of the hidden perils of the dark forest? These are universal tales which strike a chord even at the end of the twentieth century. hundreds of years since they were first told round the dying embers of a peasant hearth

We owe a great debt to Jacob and Wilhelm Grimm whose painstaking research has left us with a collection of stories which will continue to delight generations of listeners and which could so easily have slipped into the mists of time to be lost forever.

## Notes by Heather Godwin



**Laura Paton** trained at LAMDA where she won the St Phillip's Prize for Poetry and the Michael Warre Award. She has toured the UK extensively in productions as varied as *The Two Gentlemen of Verona* and Oscar Wilde's *Salomé*. Other recordings for Naxos AudioBooks include Woolf's *Orlando*, Heyer's *Faro's Daughter* and Tolstoy's *Anna Karenina*.

# The music on this recording was taken from the NAXOS catalogue

TCHAIKOVSKY SLEEPING BEAUTY/GLAZUNOV THE SEASONS	0.550070
CSR Symphony Orchestra (Bratislava), Ondrej Lenárd	8.550079
TCHAIKOVSKY NUTCRACKER/SWAN LAKE Slovak Philharmonic Orchestra, Michael Halász	8.550050
<b>TCHAIKOVSKY</b> NUTCRACKER (HIGHLIGHTS) CSR Symphony Orchestra (Bratislava), Ondrej Lenárd	8.550515
J. STRAUSS JR. VOLUME 5, FAMOUS WALTZES, ETC. CSR State Philharmonic/Symphony Orchestras Walter/Lenárd	8.550340
<b>GRIEG</b> SUITES NOS 1 & 2, PEER GYNT AND OTHER WORKS BBC Scottish Symphony Orchestra, Jerzy Maksymiuk	8.550864

### Credits

Produced by Nicolas Soames Abridged by Heather Godwin Post-production: Simon Weir, The Classical Recording Company Engineer (speech): Alan Smyth, Bucks Audio Cassettes © 1994 Naxos AudioBooks. Artwork © 2017 Naxos AudioBooks

ALL RIGHTS RESERVED. UNAUTHORISED PUBLIC PERFORMANCE, BROADCASTING AND COPYING OF THESE COMPACT DISCS PROHIBITED

Cover image: Rumpelstiltskin, by J.R. Monsell

CD catalogue no.: NA200512 Digital catalogue no.: NA200512D CD ISBN: 978-9-62634-005-9 Digital ISBN: 978-9-62954-402-7

### View our catalogue online at

# n-ab.com/cat

For further assistance, please contact:

In the UK: Naxos AudioBooks, Select Music & Video Distribution, 3 Wells Place, Redhill, Surrey RH1 3SL. Tel: 01737 645600.

> In the USA: Naxos of America Inc., 1810 Columbia Ave., Suite 28, Franklin, TN 37064. Tel: +1 615 771 9393

In Australia: Select Audio/Visual Distribution Pty. Ltd., PO Box 691, Brookvale, NSW 2100. Tel: +61 299481811